

Numer certyfikatu:/ Certificates no:	SGS/KZR/BIO/0518/2	
Numer projektu / Project no.:	PL/KZR/BIO-707	
Numer uczestnika w Systemie KZR INiG/ KZR INiG registration number:	2839/7999/DD/25	
Nazwa firmy/ Name of the company:	Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Komplex Grażyna Kowalik	
Adres rejestrowy/ Company registration adress:	Adres rejestrowy: ul. Krakowska 22, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska	
Data auditu/ Date of audit:	30.06.2026	
Standard certyfikacji:/ Certification standard	KZR INiG System certyfikacji zrównoważonej produkcji biopaliw, paliw z biomasy i biopłynów, wyd. 4 z dnia 5.05.2025 r <i>KZR INiG Certification system for the sustainable production of biofuels, biomass fuels and bioliquids, version 4 dated 05.05.2025.</i>	
Ścieżka certyfikacji/ Certification pathway:	Paliwa z biomasy / Biomass fuel	
Zakres certyfikacji/ Scope of the certification:	FGAS Pierwszy punkt zbiórki pozostałości/ odpadów rolnych z magazynowaniem / <i>First gathering point of agricultural waste/residue with storage</i> FGAW Pierwszy punkt zbiórki pozostałości/ odpadów rolnych bez magazynowania / <i>First gathering point of agricultural waste/residue without storage</i> FGWS Pierwszy punkt zbiórki odpadów/pozostałości nieuprawianych /zbieranych w gospodarstwach/plantacjach z magazynowaniem / <i>First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations with storage</i> FGWW Pierwszy punkt zbiórki odpadów/ pozostałości nieuprawianych/ zbieranych w gospodarstwach/plantacjach bez magazynowania / <i>First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations without storage</i> TR Handel bez magazynowania / <i>Trader without storage</i> TRS Handel z magazynowaniem / <i>Trader with storage</i>	
Dane jednostki certyfikującej/ Details of the certification body	SGS Polska Sp. z o.o., ul. Al. Jerozolimskie 146A, 02-305 Warszawa	
Jednostka akredytująca oraz zakres i data akredytacji/ Accreditation body, scope and date of accreditation:	PCA AC 152 z dn. 25.09.2023	
Poziom pewności (rozsądny/ograniczony)/ Assurance level (reasonable or limited):	☒ Rozsądny / reasonable	☐ Ograniczony / limited
Dane GPS (długość/szerokość) w tym dla gospodarstw i plantacji certyfikowanych jako pojedyncze podmioty/ Longitude and latitude coordinates (for farms and plantations certified as single entities):	ND	

Wykaz lokalizacji objętych certyfikatem KZR INiG *List of locations covered by the KZR INiG certificate:*

Nr / No	Rodzaj lokalizacji/ Type of location	Nazwa i Adres lokalizacji Name and Address of the location
1.	Adres rejestrowy / <i>Registered address</i>	ul. Krakowska 22, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska
2.	Biuro / <i>Office</i>	ul. Przemysłowa 14, 32-050 Skawina
3.	Magazyn / <i>Warehouse</i>	ul. Energetyków 1, 32-050 Skawina

Wykaz certyfikowanych surowców i produktów dla poszczególnych lokalizacji

List of certified raw materials and products for individual locations

Lokalizacja nr 1/ Location no 1:	ul. Krakowska 22, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska		
Zakres certyfikacji/ Scope of certification	FGAW Pierwszy punkt zbiórki pozostałości/ odpadów rolnych bez magazynowania / <i>First gathering point of agricultural waste/residue without storage</i> FGWW Pierwszy punkt zbiórki odpadów/ pozostałości nieuprawianych/ zbieranych w gospodarstwach/plantacjach bez magazynowania / <i>First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations without storage</i> TR Handel bez magazynowania / <i>Trader without storage</i>		
Ścieżka certyfikacji/ Certification pathway:	Paliwa z biomasy / Biomass fuel		
Surowiec Feedstock	Produkty Product	Rodzaj emisji Type of emissions (NUTS/ AV / DV/ ND)*	
Zakres certyfikacji/ Scope of certification	FGAW Pierwszy punkt zbiórki pozostałości/ odpadów rolnych bez magazynowania / <i>First gathering point of agricultural waste/residue without storage</i>		
Słoma / Straw	Słoma / Straw	DV / ND	
Zakres certyfikacji/ Scope of certification	FGWW Pierwszy punkt zbiórki odpadów/ pozostałości nieuprawianych/ zbieranych w gospodarstwach/plantacjach bez magazynowania / <i>First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations without storage</i>		
Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	DV / AV / ND	
Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	AV / ND	
Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	AV / ND	
Odpady paszowe / <i>Feed waste</i>	Odpady paszowe / <i>Feed waste</i>	AV / ND	
Zakres certyfikacji/ Scope of certification	TR Handel bez magazynowania / <i>Trader without storage</i>		
Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	DV / ND	
Pozostałości i odpady z owoców/warzyw / <i>Fruit / vegetable residues and waste</i>	Pozostałości i odpady z owoców/warzyw / <i>Fruit / vegetable residues and waste</i>	ND	
Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	AV / ND	
Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	AV / ND	
Pellet z łuski słonecznika / <i>Sunflower husk pellet</i>	Pellet z łuski słonecznika / <i>Sunflower husk pellet</i>	ND	
Kukurydza (cała roślina) / <i>Maize whole plant</i>	Kukurydza (cała roślina) / <i>Maize whole plant</i>	ND	
Lignina / <i>Lignin</i>	Lignina / <i>Lignin</i>	ND	
Łupiny orzechów / <i>Nut shells</i>	Łupiny orzechów / <i>Nut shells</i>	DV / ND	

Lokalizacja nr 3/ Location no 3:	ul. Energetyków 1, 32-050 Skawina		
Zakres certyfikacji/ Scope of certification	FGAS Pierwszy punkt zbiórki pozostałości/ odpadów rolnych z magazynowaniem / <i>First gathering point of agricultural waste/residue with storage</i> FGWS Pierwszy punkt zbiórki odpadów/pozostałości nieuprawianych /zbieranych w		

	gospodarstwach/plantacjach z magazynowaniem / <i>First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations with storage</i> TRS Handel z magazynowaniem / <i>Trader with storage</i>	
Ścieżka certyfikacji/ <i>Certification pathway:</i>	Paliwa z biomasy / Biomass fuel	
Surowiec <i>Feedstock</i>	Produkty <i>Product</i>	Rodzaj emisji <i>Type of emissions</i> (NUTS/ AV / DV/ ND)*
Zakres certyfikacji/ <i>Scope of certification</i>	FGAS Pierwszy punkt zbiórki pozostałości/ odpadów rolnych z magazynowaniem / <i>First gathering point of agricultural waste/residue with storage</i>	
Słoma / <i>Straw</i>	Słoma / <i>Straw</i>	DV / ND
Zakres certyfikacji/ <i>Scope of certification</i>	FGWS Pierwszy punkt zbiórki odpadów/pozostałości nieuprawianych /zbieranych w gospodarstwach/plantacjach z magazynowaniem / <i>First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations with storage</i>	
Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	DV / AV / ND
Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	AV / ND
Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	AV / ND
Odpady paszowe / <i>Feed waste</i>	Odpady paszowe / <i>Feed waste</i>	AV / ND
Zakres certyfikacji/ <i>Scope of certification</i>	TRS Handel z magazynowaniem / <i>Trader with storage</i>	
Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	Łuski/łuski i pochodne / <i>Shells/husks and derivatives</i>	DV / AV / ND
Pozostałości i odpady z owoców/warzyw / <i>Fruit / vegetable residues and waste</i>	Pozostałości i odpady z owoców/warzyw / <i>Fruit / vegetable residues and waste</i>	ND
Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	Pozostałości poprodukcyjne (rolnicze i przemysłowe) / <i>Production residues (agriculture and industrial)</i>	AV / ND
Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	Niejadalne pozostałości i odpady zbóż z przemiału i przetwórstwa zbóż: pszenica, kukurydza, jęczmień, ryż / <i>Non-edible cereal residues and waste from grain milling and processing:wheat, corn, barley, rice</i>	AV / ND
Pellet z łuski słonecznika / <i>Sunflower husk pellet</i>	Pellet z łuski słonecznika / <i>Sunflower husk pellet</i>	ND
Kukurydza (cała roślina) / <i>Maize whole plant</i>	Kukurydza (cała roślina) / <i>Maize whole plant</i>	ND
Lignina / <i>Lignin</i>	Lignina / <i>Lignin</i>	ND
Łupiny orzechów / <i>Nut shells</i>	Łupiny orzechów / <i>Nut shells</i>	DV / ND

Wykaz niezgodności:
List of non-compliance:

Lp.	Niezgodność / <i>Non-compliance:</i> K – Krytyczna / <i>Critical</i> P – Poważna / <i>Major</i> D - Drobna / <i>Minor</i>	Opis niezgodności / <i>Description of the non-compliance:</i>	Data zamknięcia niezgodności / <i>Closing date of non-compliance:</i>	Plan działania / <i>Action plan</i>
1.	ND	ND	ND	ND

Wykaz certyfikowanych surowców i produktów z Załącznika IX do dyrektywy (UE) 2018/2001 zmienionej dyrektywą (UE) 2023/2413 dla poszczególnych lokalizacji

List of certified raw materials and products from Annex IX to Directive (EU) 2018/2001 as amended by Directive (EU) 2023/2413 for individual locations

Lokalizacja nr 1/ Location no 1:	ND	
Zakres certyfikacji/ Scope of certification	ND	
Ścieżka certyfikacji/ Certification pathway:	Paliwa z biomasy / Biomass fuel	
Materiały wejściowe Input Materials	Materiały wyjściowe Output Materials	
Zakres certyfikacji/ Scope of certification	ND	
ND	ND	

Informacje o lokalizacji gospodarstw i plantacji (certyfikowanych jako pojedyncze podmioty)

Information on the location of farms and plantations (certified as single entities)

Rodzaj lokalizacji/ Type of location	Nazwa i Adres lokalizacji Name and Address of the location	Szerokość i długość geograficzna Latitude and longitude
ND	ND	ND

Raport zatwierdził (imię i nazwisko oraz podpis osoby zatwierdzającej raport): The report has been approved (name and signature of the person approving the report):	 Zbigniew Suchodolski – Dyrektor Branży Business Assurance, Director of Business Assurance SGS Polska Sp. z o.o.
Warszawa, dnia 20.07.2026 r.	